

<p style="text-align: center;">Donor Coordination Board WG # 5.2 on Communal services</p>	<p style="text-align: center;">Координаційна рада донорів Робоча група #5.3 з питань гуманітарної політики</p>
<p style="text-align: center;">Minutes of the meeting from 13.06.2017, 16.00 (U-LEAD office)</p>	<p style="text-align: center;">Протокол зустрічі 13.06.2017, 16.00 (офіс програми U-LEAD)</p>
<p><u>List of participants:</u> Irina Frenkel (POSD/EDGE), Mariya Karchevych (Ministry of Youth and Sport), Igor Artemov (U-LEAD), Vladyslav Dombrovskiy (U-LEAD), Ayder Seitomanov (Swedish-Ukrainian project “Decentralization Support in Ukraine”), Serhiy Kopan (Swedish-Ukrainian project “Decentralization Support in Ukraine”), Vitaliy Yurkiv (DOBRE), Sergiy Popov (Secretariat of Donor Board)</p>	<p><u>Присутні:</u> Ірина Френкель (ПОСД/EDGE), Марія Карчевич (Мінмолодьспорт), Ігор Артемов (U-LEAD), Владислав Домбровський (U-LEAD), Айдер Сейтасманов (Шведсько-Український проект «Підтримка децентралізації в Україні»), Сергій Копань (Шведсько-Український проект «Підтримка децентралізації в Україні»), Віталій Юрків (DOBRE), Сергій Попов (Секретаріат Ради Донорів)</p>
<p><u>Agenda:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Acquainting all those present with the work conducted by the Group and Secretariat within the previous period. 2. Preparing the Monitoring table and defining the sources of information for the matrix indicators. 3. Presenting the projects, which are part of the Working Group on humanitarian policy issues. 4. Identifying the issues requiring coordination in the nearest future and deciding on the date of the next meeting. 	<p><u>Порядок денний:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ознайомлення присутніх з проведеною групою та секретаріатом роботою в попередній період. 2. Підготовка таблиці моніторингу та визначення джерел інформації для індикаторів матриці. 3. Презентація проектів, які входять до складу робочої групи з питань гуманітарної політики. 4. Визначення питань що потребують координації в найближчий час та дати наступної зустрічі.
<p>WG Meeting Results</p>	<p>Результати зустрічі робочої групи</p>
<p>1. <u>Acquainting all those present with the work conducted by the Group and Secretariat within the previous period:</u> Sergiy Popov: presented the revised CRF matrix, familiarized all those present with the work carried out by the Secretariat and aimed at involving projects and relevant (line) ministries in this work.</p>	<p>1. <u>Ознайомлення присутніх з проведеною групою та секретаріатом роботою в попередній період:</u> Сергій Попов: презентував доопрацьовану матрицю результатів, ознайомив присутніх з роботою яка була проведена секретаріатом з залучення до роботи проектів та профільних міністерств.</p>
<p>2. <u>Preparing the Monitoring table and defining the sources of information for the matrix indicators:</u></p>	<p>2. <u>Підготовка таблиці моніторингу та визначення джерел інформації для індикаторів матриці:</u></p>

<p>Mariya Karchevych: suggested that the relevant (line) ministries present their proposals on criteria and indicators, after which the projects would be able to articulate their proposals on the sources of information collection for them.</p>	<p>Марія Карчевич: запропонувала, щоб з боку профільних міністерств були озвучені пропозиції по показникам та індикаторам, після чого проекти зможуть озвучити пропозиції щодо джерел збору інформації по них.</p>
<p><u>3. Presenting the projects, which are part of the Working Group on humanitarian policy issues:</u></p> <p>The participants of the meeting briefly presented the project tasks and the progress of their implementation.</p>	<p><u>3. Презентація проектів, які входять до складу робочої групи з питань гуманітарної політики:</u></p> <p>Присутні коротко презентували проектні завдання що стоять перед проектами та хід їх реалізації.</p>
<p><u>4. Identifying the issues requiring coordination in the nearest future and deciding on the date of the next meeting:</u></p> <p>Mariya Karchevych: offered to hold a working meeting in June with the participation of representatives of the Ministry of Education and Science, the Ministry of Culture, and the Ministry of Youth and Sports, in order to accumulate proposals for the formation of common humanitarian spaces. Together with experts, to form a typical structure of the executive committee of an ATC, taking into account the powers transferred to the basic level.</p> <p>Irina Frenkel: proposed to hold a working meeting in June with the participation of representatives of the Ministry of Education and Science, the Ministry of Culture, and the Ministry of Youth and Sports, in order to accumulate proposals concerning the minimum basket of humanitarian services in ATCs.</p> <p>Sergiy Popov: suggested (after the line ministries prepare their suggestions on criteria and indicators) to discuss them with the participation of all projects and to determine the sources for collecting information.</p> <p>Iryna Frenkel: invited to hold consultations of the key projects that support decentralization reforms with each ministry (separately) in order to identify common points and achieve closer cooperation.</p>	<p><u>4. Визначення питань що потребують координації в найближчий час та дати наступної зустрічі:</u></p> <p>Марія Карчевич: запропонувала в червні провести робочу зустріч за участі представників МОН, Мінкультури та Мінмолодьспорту з метою напрацювання пропозицій щодо формування спільних гуманітарних просторів. Спільно з експертами сформувати типову структуру виконавчого комітету ОТГ із урахуванням повноважень, що передаються на базовий рівень.</p> <p>Ірина Френкель: запропонувала в червні провести робочу зустріч за участю представників МОН, Мінкульт та Мінмолодь та спорт з метою напрацювання пропозицій по мінімальному кошику гуманітарних послуг в ОТГ.</p> <p>Сергій Попов: запропонував після підготовки профільними міністерствами пропозиції по показникам та індикаторам провести їх обговорення за участю всіх проектів та визначення джерел збору інформації.</p> <p>Ірина Френкель: запропонувала провести консультації ключових проектів що підтримують реформи з децентралізації окремо з кожним міністерством з метою визначення точок дотиків та більш тісної співпраці.</p>